

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 133 (2007)
Heft: 04: Métamorphoses

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

**Rigueur et qualité sont nos maîtres mots –
Tradition suisse oblige.**



Typiquement GREUTOL.

**Une entreprise résolument familiale.
La tradition au service de l'innovation.**



GREUTOL SA
Systèmes d'isolations extérieures
Mortiers, enduits et peintures
1026 Echandens
Tél. 021 702 08 18
Fax 021 702 08 19
Web www.greutol.ch

archfile

**Votre rentabilité,
sa raison d'être.**

Maîtriser les coûts et contrôler la rentabilité de vos différentes missions et donc de votre bureau, deux impératifs majeurs pour vous, aujourd'hui.



- Gestion de mandats
- Gestion d'honoraires
- Contrôle d'heures
- Règlement SIA 102 intégré

Venez le découvrir !
Sur inscription chez Abvent

Estavayer-le-Lac

jeudi 15 mars (14h>16h)
jeudi 26 avril (10h>12h)

Lausanne

vendredi 30 mars (14h>16h)
jeudi 3 mai (10h>12h)

Genève

vendredi 9 mars (10h>12h)
vendredi 20 avril (14h>16h)

www.abvent.ch

Champ de la Vigne 7
1470 Estavayer-le-Lac
Tel. : (41) 26 663 93 50
Fax : (41) 26 663 93 51
info@abvent.ch



E

5 ÉDITORIAL

Lausanne bouge
Francesco Della Casa

R

7 ARCHITECTURE

Restauration et patrimoine agricole
Caroline Dionne

U

20 URBANISME

Une vision à concrétiser
Luc Jaccard, Jean-Luc Kolb

A

Une métamorphose en cours
Luc Jaccard, Jean-Luc Kolb

M

Organisation spatiale
Luc Jaccard, Jean-Luc Kolb

M

« Préparer sans précipitation
le développement de notre cité »
Olivier Français



Villa adossée à une serre, Fronterex, Architecte Charles Pictet (Photo Francesco Giovanelli)

O

S

33 CONCOURS

Romanel-sur-Lausanne, Porrentruy

38 NOTES DE LECTURE

40 ACTUALITÉ

42 INFORMATIONS SIA

46 CONCOURS

48 MEMENTO

50 PRODUITS NOUVEAUX

54 DERNIER MOT

Les Docks et l'esprit frappeur
Eugène



Paraît chez le même éditeur: TEC21

n° 8 – 19 février 2007 / **Prothesen** / Künstliche

Glieder / Sehhilfe / Phantomschmerz

n° 9 – 26 février 2007 / **Belastendes Erbe** /

Sondermülldeponie Kolliken /
Kontaminiert Bodenaushub